

NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Treffen a. O. am **Montag, 03. November 2025** mit dem Beginn um 18:00 Uhr im Wappensaal des Marktgemeindeamtes Treffen am Ossiacher See.

Anwesend:

Vorsitzender: 1.Vzbgm. Andreas Fillei
GV-Mitglieder: 2.Vzbgm.ⁱⁿ Dorelies Rapotz-Mölzer
GV Otto Steiner
GV Ing. Bertram Mayrbrugger
GV LABg. DI Christof Seymann

GR-Mitglieder: GR Mag. Friedrich Wernitznig, MSc.
GRⁱⁿ Mag.^a Nina Drekonja, MA
GRin Michaela Oberortner
GR Armin Misotitsch
GRⁱⁿ Ingrid Hildebrandt
GR Ing. Josef Pfeifhofer
GR Christian Bernsteiner
GR Christian Adelbrecht
GR Christian Noisternig
GRⁱⁿ Patrizia Prettner

entschuldigt: Bgm. Klaus Glanznig
GRⁱⁿ Bettina Harnisch
GRⁱⁿ Gerda Burian, MSc.
GR Thomas Fleischhacker, BA MA
GR DI Bernd Fink
GR Bernhard Gassler (*hat sich um 17:58 Uhr entschuldigt – es war nicht mehr möglich seitens des Amtes eine Vertretung zu organisieren*)
GR Mag. Ernst Krainer

Ersatzmitglieder Ersatz-GR Peter Tarmann für Bgm. Klaus Glanznig
Ersatz-GR Johann Kumpitsch für GRⁱⁿ Bettina Harnisch
Ersatz-GRⁱⁿ Michaela Tschojer für GRⁱⁿ Gerda Burian, MSc.
Ersatz GR Reinhard Maier für GR Thomas Fleischhacker, BA MA
Ersatz-GR Mag. Herbert Zankl-Omann für GR DI Bernd Fink
Ersatz-GRⁱⁿ Margret Meixner für GR Mag. Ernst Krainer

weitere anwesend: ALⁱⁿ Mag.^a (FH) Daniela Majoran, MA

Schriftführung: Julia-Carolin Kramer

Der **Vorsitzende** begrüßt alle Anwesenden und dankt für das pünktliche Erscheinen. Die entschuldigten GR-Mitglieder sind ordnungsgemäß vertreten, ein GR- Mitglied hat sich so kurzfristig entschuldigt, dass es nicht mehr möglich gewesen ist ein Ersatzmitglied zu kontaktieren. **Der Vorsitzende** stellt die Beschlussfähigkeit fest. Weiters informiert der Vorsitzende, dass die Einladung zur gegenständlichen Sitzung des Gemeinderates ordnungsgemäß und rechtzeitig ergangen ist und die E-Mail-Zustellnachweise vorliegen. Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung um Pkt. 10 wie nachstehend rot gekennzeichnet. Der Gemeinderat nimmt die nunmehr erweiterte Tagesordnung **einstimmig zur Kenntnis** und stellt sich diese wie folgt dar:

TAGESORDNUNG

1. Bestellung von zwei Gemeinderatsmitgliedern zur Mitfertigung der Niederschrift
2. Angelobung eines Mitglied des Gemeinderates durch den Bürgermeister
3. Nachwahl eines Ersatzmitgliedes des Gemeindevorstandes (Ersatz für den 1.Vzbgm)
4. Angelobung des Ersatzmitgliedes des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister
5. Nachwahl von Ausschussmitgliedern
6. Beratung und Beschlussfassung über die personelle Nachbesetzung diverser Gremien
7. Beratung und Beschlussfassung über die Verordnung über die Aufteilung der Aufgaben des Bürgermeisters hinsichtlich des eigenen Wirkungsbereiches auf den Bürgermeister, die Vizebürgermeister und die sonstigen Mitglieder des Gemeindevorstandes
8. Beratung und Beschlussfassung über einen Grundsatzbeschluss im Zusammenhang mit dem „Kraftwerk – Glock“
 - a. Grundstücksteilung und Kaufvertrag
 - b. Dienstbarkeitsvertrag
9. Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung von straßenrechtlichen Verordnungen im Zuge von straßenrechtlichen Bewilligungen nach §90 StVO
 - a) 2-120-2/037-2025-FES vom 01.10.2025 betreffend Kranhebearbeiten – SCO- Segelclub Ossiacher See
 - b) 2-120-2/043-2025-FES vom 30.09.2025 betreffend Grabungsarbeiten zur Instandhaltung und Erweiterung des Stromnetzes – Swietelsky AG
 - c) 2-120-2/044-2025-FES vom 25.09.2025 betreffend Schadholzaufarbeitung – Begić Vahid
 - d) 2-120-2/045-2025-FES vom 13.10.2025 betreffend Ladetätigkeiten – Hana Holzbau GmbH
10. **Beratung und Beschlussfassung über eine Zustimmungserklärung im Zusammenhang über die Errichtung eines Holzzubringerwegs über die Grundstückspartellen 503/3, 504/2, 507/2 alle KG 75431 Ossiachberg**

Vertraulich:

11. Personelle Angelegenheiten

VERLAUF DER SITZUNG

Pkt. 1 der Tagesordnung:

Bestellung von zwei Gemeinderatsmitgliedern zur Mitfertigung der Niederschrift

Als Prüfer über die gegenständliche Niederschrift werden vom **Vorsitzenden**

GRⁱⁿ Mag.^a Nina Drekonja, MA & GR Christian Adelbrecht

vorgeschlagen.

Diese Nominierung nehmen die beiden Genannten und der Gemeinderat zur Kenntnis.

Pkt. 2 der Tagesordnung:

Angelobung eines Mitglied des Gemeinderates durch den Bürgermeister

Der Vorsitzende bringt zur Kenntnis, dass Georg Berger seine Funktion als Gemeinderat mit 31.10.2025 aus persönlichen Gründen zurückgelegt hat. Es muss daher ein Mitglied der SPÖ-GR-Fraktion als ordentliches Gemeinderatsmitglied nachrücken.

Demzufolge wird gemäß letzter GR-Wahl Dominik Twardon ordentliches Mitglied des Gemeinderates werden.

In der Folge legt **Dominik Twardon** sein Gelöbnis in die Hand des Vorsitzenden mit den Worten „**ich gelobe**“ ab.

Der Vorsitzende wünscht GR Dominik Twardon das Beste für seine zukünftige Tätigkeit im Gemeinderat.

Pkt. 3 der Tagesordnung:

Nachwahl eines Ersatzmitgliedes des Gemeindevorstandes (Ersatz für den 1.Vzbgm.)

Der **Vorsitzende** führt aus, dass es aufgrund der erfolgten Änderungen in der SPÖ-GR-Fraktion im Gemeinderat bzw. Gemeindevorstand zu Änderungen kommt und liegt ein entsprechender Vorschlag vor.

Der Vorschlag der SPÖ-GR-Fraktion wird seitens des Gemeinderates **einheitlich zur Kenntnis genommen**.

Pkt. 4 der Tagesordnung:

Angelobung des Ersatzmitgliedes des Gemeindevorstandes durch den Bürgermeister

Die Angelobung des Ersatzmitgliedes des Gemeindevorstandes erfolgt durch den **Vorsitzenden**.

Darauf legt **GR Ing. Josef Pfeifhofer** das Gelöbnis in die Hand des Vorsitzenden mit den Worten „**ich gelobe**“ ab.

Pkt. 5 der Tagesordnung:

Nachwahl von Ausschussmitgliedern

Der **Vorsitzende** führt aus, dass es aufgrund der unter TOP 2 bis 4 erfolgten Änderungen im Gemeinderat bzw. Gemeindevorstand natürlich auch in den Ausschüssen zu Änderungen kommt und liegen demzufolge Vorschläge vor.

Der Vorschlag der SPÖ-GR-Fraktion wird seitens des Gemeinderates **einheitlich zur Kenntnis genommen**.

Pkt. 6 der Tagesordnung:

Beratung und Beschlussfassung über die personelle Nachbesetzung diverser Gremien

Der Vorsitzende erläutert die Änderung im Kindergartenkuratorium. Er hält fest, dass ordentliches Mitglied in diesem Gremium GRⁱⁿ Ingrid Hildebrandt bleibt, als neues Ersatzmitglied wird er, Andreas Fillei, nunmehr fungieren.

Der Gemeinderat nimmt dies **einheitlich zur Kenntnis**.

Pkt. 7 der Tagesordnung:

Beratung und Beschlussfassung über die Verordnung über die Aufteilung der Aufgaben des Bürgermeisters hinsichtlich des eigenen Wirkungsbereiches auf den Bürgermeister, die Vizebürgermeister und die sonstigen Mitglieder des Gemeindevorstandes

Der Vorsitzende erläutert die nachstehend ersichtliche Verordnung.

VERORDNUNG

des Gemeinderates der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See vom 3. November 2025, Zahl: 1a-004/2-2025-MAD, mit welcher die Aufgaben des Bürgermeisters hinsichtlich des eigenen Wirkungsbereiches auf den Bürgermeister, die Vizebürgermeister und die sonstigen Mitglieder des Gemeindevorstandes aufgeteilt werden

Aufgrund des § 69 Abs. 5 und 7 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung 1998 (K-AGO), LGBl. Nr. 66/1998, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 94/2024 wird mit Zustimmung der Landesregierung verordnet:

§ 1

Die Aufgaben des eigenen Wirkungsbereiches gemäß § 69 Abs. 2 und 3 K-AGO werden auf den Bürgermeister, die Vizebürgermeister und die sonstigen Mitglieder des Gemeindevorstandes wie folgt aufgeteilt:

Referat I: Bürgermeister

Klaus GLANZNIG

Finanzen, Personal, Feuerwehrwesen, Sicherheit, Katastrophenplan, Zivilschutz, gemeindeeigenen Liegenschaften, Wirtschaft und Betriebsansiedelungen, öffentlicher Verkehr, Transparenz, Kommunikation und Medien, Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung; Soziales, Kultur und Familie, Familienfreundliche Gemeinde, Jugend und Seniorenbetreuungseinrichtungen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Musikschule, Schulen und schulische Nachmittagsbetreuung, Schüler- und Kindergartentransport, Kirchliche Angelegenheiten, Kultur und Brauchtumpflege, Soziale Wohlfahrt und sozialpolitische Maßnahmen, Vereine, Wohnungsvergaben

Referat II: 1. Vizebürgermeister

Andreas Fillei

Abfallentsorgung, Wasserver- und Wasserentsorgung, Breitbandausbau, Energieeffiziente Gemeinde, Klimaschutz und CO² Neutralität, Klimafitte Mobilität, fahrradfreundliche Gemeinde (Radwege), Raumplanung (Örtliches Entwicklungskonzept, Flächenwidmungen, Ortskernentwicklungen), Raumplanung und Flächenwidmung, Umwelt, allgemeine Umweltschutzmaßnahmen, Klima- und Energiemaßnahmen

Referat III: 2. Vizebürgermeisterin

Dorelies Rapotz-Mölzer

Land- und Forstwirtschaft, Errichtung und Betreuung der Reitwege, Fischerei, Natur- und Landschaftsschutz, Jagdliche Angelegenheiten, Jagdvergaben, Wildschäden, Gesundheitswesen, Gesunde Gemeinde, GO Mobil, Bewertung gemeindeeigene Liegenschaften

Referat IV: Gemeindevorstand

DI Christof Seymann

Öffentliches Straßen- und Wegenetz (Bau und Erhaltung), Beschilderung, Öffentliche Beleuchtung, Schneeräumung, Verkehrssicherheit, Oberflächenentwässerung, Ländliches Wegenetz, Lärmschutzmaßnahmen, Mautstraße Gerlitz, Schutz vor Naturgefahren, Gefahrenzonenplanung

Referat V: Gemeindevorstand

Otto Steiner

Sport- und Sportanlagen, Tourismusangelegenheiten (sofern der Gemeinde zugeordnet), Blumen- und Anlagengestaltung, Museen, Seepark / Seearena Annenheim Betrieb, Schiffsanlegestellen, Wanderwege, Städte- und Gemeindeparterschaften

Referat VI: Gemeindevorstand

Ing. Bertram MAYRBRUGGER

Bauangelegenheiten, Bauwesen, Bebauungsplan, Feuerpolizei, Friedhöfe, Hochbau, Öffentliche Bauten, Sportstättenbau, Wohnungsbau, Ortsbildpflege, Gestaltung von öffentlichen Plätzen und Flächen, Erhaltung und Betrieb der öffentlichen Bäder,

§ 2

Alle Angelegenheiten des eigenen Wirkungsbereiches, die nicht taxativ einem Referenten zugewiesen wurden, fallen in die Zuständigkeit des Bürgermeisters.

§ 3

Die Mitglieder des Gemeindevorstandes haben sich im Verhinderungsfalle wie folgt zu vertreten:

	Gemeindevorstand	Stellvertreter	Ersatz
Bürgermeister	Klaus Glanznig		
1. Vizebgm.	GV Andreas Fillei	GV DI Christof Seymann	GR Ing. Josef Pfeifhofer
2. Vizebgm.	GV Dorelies Rapotz-Mölzer	GV Otto Steiner	GR Dipl. Ing. Bernd Fink

Sonstige Gemeindevorstandsmitglieder:

	Gemeindevorstand	Stellvertreter	Ersatz
GV SPÖ	GV DI Christof Seymann	1. Vzbgm. Andreas Fillei	GRin Gerda Burian, MSc
GV FPÖ	GV Otto Steiner	GV Dorelies Rapotz-Mölzer	GR Christian Bernsteiner
GV ÖVP	GV Bertram Mayrbrugger	Bgm. Klaus Glanznig	GR Christian Adelbrecht

§ 4

Inkrafttreten

- (1) Diese Verordnung tritt mit Ablauf des Tages der Freigabe zur Abfrage im Internet in Kraft.
- (2) Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See vom 22. April 2025, Zahl: 1a-004/1-2025-MAD, außer Kraft.

Für den Bürgermeister
Klaus Glanznig
1. Vizebürgermeister Andreas Fillei

Der Gemeindevorstand stellte in seiner Sitzung vom 30.10.2025 den einstimmigen Antrag an den Gemeinderat, dieser möge der Verordnung über die Aufteilung der Aufgaben des Bürgermeisters hinsichtlich des eigenen Wirkungsbereiches auf den Bürgermeister, die Vizebürgermeister und die sonstigen Mitglieder des Gemeindevorstandes seine Zustimmung erteilen.

Es ergeben sich db. keine Wortmeldungen. **Der Vorsitzende** bringt den vorstehenden Antrag zur Abstimmung und **wird dem seitens des Gemeinderates einstimmig entsprochen.**

Pkt. 8 der Tagesordnung:

Beratung und Beschlussfassung über einen Grundsatzbeschluss im Zusammenhang mit dem „Kraftwerk – Glock“

- Grundstücksteilung und Kaufvertrag**
- Dienstbarkeitsvertrag**

Über lit. a und lit.b erfolgt mit Zustimmung des Gemeinderates eine Blockabstimmung.

Zu a. Grundstücksteilung und Kaufvertrag

Zu b. Dienstbarkeitsvertrag

Der Gemeindevorstand stellte in seiner Sitzung vom 24.10.2025 den einstimmigen Antrag an den Gemeinderat, dieser möge der Grundstücksteilung und den damit in Verbindung stehenden Kaufvertrag sowie dem Dienstbarkeitsvertrag im Zusammenhang mit der Wiedererrichtung des „Kraftwerk-Glock“ seine Zustimmung erteilen.

Es ergeben sich keine weiteren wesentlichen Wortmeldungen mehr, **der Vorsitzende** bringt den o.a. Antrag zur Abstimmung und **wird dem seitens des Gemeinderates einstimmig entsprochen.**

Pkt. 9 der Tagesordnung:

Beratung und Beschlussfassung über die Erlassung von straßenrechtlichen Verordnungen im Zuge von straßenrechtlichen Bewilligungen nach §90 StVO

- a) 2-120-2/037-2025-FES vom 01.10.2025 betreffend Kranhebearbeiten – SCO- Segelclub Ossiacher See
- b) 2-120-2/043-2025-FES vom 30.09.2025 betreffend Grabungsarbeiten zur Instandhaltung und Erweiterung des Stromnetzes – Swietelsky AG
- c) 2-120-2/044-2025-FES vom 25.09.2025 betreffend Schadholzaufarbeitung – Begić Vahid
- d) 2-120-2/045-2025-FES vom 13.10.2025 betreffend Ladetätigkeiten – Hana Holzbau GmbH

Straßenreferent GV LAbg. DI Seymann erläutert die nachstehenden straßenrechtlichen Bewilligungen auszugsweise. Er merkt an, dass es sich um bereits erledigte Angelegenheiten handelt.

Der Gemeindevorstand stellte in seiner Sitzung vom 24.10.2025 den einstimmig Antrag an den Gemeinderat, dieser möge im vorstehenden Zusammenhang die straßenrechtlichen Verordnungen, die im Zuge von straßenrechtlichen Bewilligungen nach § 90 StVO erlassen wurden zustimmen.

Es ergeben sich keine Wortmeldungen. **Der Vorsitzende** bringt den db. Antrag zur Abstimmung und **wird dem seitens des Gemeinderates einstimmig entsprochen.**

Pkt. 10 der Tagesordnung:

Beratung und Beschlussfassung über eine Zustimmungserklärung im Zusammenhang über die Errichtung eines Holzzubringerwegs über die Grundstückspartellen 503/3, 504/2, 507/2 alle KG 75431 Ossiachberg

Die Amtsleiterin erläutert den Sachverhalt gemäß Sitzungsvortrag.

Der Gemeindevorstand stellte in Seiner Sitzung vom 14.10.2025 den einstimmigen Antrag an den Gemeinderat, dieser möge im vorstehenden Zusammenhang der Errichtung eines Holzzubringerweges über Gemeindegrundstücke seine Zustimmung erteilen.

Es ergeben sich keine Wortmeldungen, **der Vorsitzende** bringt den db. Antrag zur Abstimmung und **ergibt diese die einstimmige Annahme seitens des Gemeinderates.**

Der öffentliche Teil der Sitzung endet um 18:16 Uhr.

Der Vorsitzende:

1.Vzbgm. Andreas Fillei e.h.

GR-Mitglieder:

GR Christian Adelbrecht e.h.

GRⁱⁿ Mag.^a Nina Drekonja, MA e.h.

Die Schriftführerin:

Julia-Carolin Kramer e.h.

F. d. R. d. A.
ALⁱⁿ Mag.^a (FH) Daniela Majoran, MA e.h.